harman kardon
LOUDSPEAKERS

OMNI ADAPT+

App

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

Download the Harman Kardon Controller app to setup and control your Omni Adapt+ from Alexa.
Télécharger l'application eHarman Kardon Controller pour configurer et contrôler votre Omni Adapt+ depuis Alexa.
Descargue la aplicación Harman Kardon Controller para configurar y controlar su Omni Adapt+ desde Alexa.
Baixe o app eHarman Kardon Controller para configurar e controlar o Harman Kardon Omni Adapt+.
Scarica l'app Harman Kardon Controller per configurare un Omni Adapt+ dalla App Amazon Alexa.
Download de Harman Kardon Controller app om uw Harman Kardon Omni Adapt+ te installeren en te beheren.
Last ned Harman Kardon Controller-appen for å konfigurere og kontrollere din Omni Adapt+ fra Alexa.
Ladda ner Harman Kardon Controller-appen för att konfigurera Harman Kardon Omni Adapt+ med Alexa.
Ladattava sovellus Harman Kardon Controller, jolla voit asetuksia ja ohjata Harman Kardon Omni Adapt+ -laitteen asetuksia ja tilaa Alexa.
Pobierz aplikację Harman Kardon Controller, aby skonfigurować i kontrolować Omni Adapt+ z Alexa.
Stáhněte aplikaci Harman Kardon Controller pro nastavení a ovládání Omni Adapt+ z Alexa.
Stiahnite si aplikáciu Harman Kardon Controller na nastavenie a ovládanie Omni Adapt+ z Alexa.
Töltsön le az Harman Kardon Controller alkalmazást az Omni Adapt+ beállításához és vezérlésére az Alexa szolgáltatásból.
Descarcă aplicația Harman Kardon Controller pentru a configura și a controla Omni Adapt+ de la Alexa.
Πρόγραμμα Harman Kardon Controller app, ώστε να διαμορφώσετε και να ελέγξετε το Omni Adapt+ από τις υπηρεσίες Alexa.
Скачайте приложение Harman Kardon Controller, чтобы настроить и управлять Omni Adapt+ с помощью Alexa.
تنزيل تطبيق Harman Kardon Controller لإعداد وتشغيل Omni Adapt+ من Alexa

App Store
Google Play
Harman Kardon Controller

Setup video

What's in the box

harman kardon
x 1
x 1
x 1
x 1

Buttons

LINK
SOURCE
PLAY/PAUSE
harman kardon
Reset
Pair

Connections

Bluetooth® Pairing

3-5s
harman kardon

Chromecast built-in

FR
Français
Suomi
Italiano
Nederlands
Norsk
Svenska
Dansk
Português
Polski
Čeština
Slovenčina
Magyar
Ελληνικά
Русский
Romana
Chromecast built-in is a trademark of Google LLC.
Wi-Fi is a trademark of Wi-Fi Alliance.
Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay, and AirPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Chromecast built-in is a trademark of Google LLC. Wi-Fi is a trademark of Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay, and AirPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Chromecast built-in ist eine Marke von Google LLC. Wi-Fi ist eine Marke der Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay und das AirPlay Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in und andere verwandte Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch HARMAN International Industries, Incorporated erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Chromecast built-in es una marca de Google LLC. Wi-Fi es una marca de Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay y el logotipo de AirPlay son marcas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in y otras marcas y logotipos relacionados son marcas de Google LLC. La marca verbal y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de HARMAN International Industries, Incorporated se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
Chromecast built-in é uma marca da Google LLC. Wi-Fi é uma marca da Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay e o logotipo AirPlay são marcas da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in e outras marcas e logotipos relacionados são marcas da Google LLC. A marca verbal e os logotipos Bluetooth® são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas por parte da HARMAN International Industries, Incorporated é feita sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.
Chromecast built-in is a trademark of Google LLC. Wi-Fi is a trademark of Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay, and AirPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Chromecast built-in ist ein Markenzeichen von Google LLC. Wi-Fi ist ein Markenzeichen der Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay und das AirPlay Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in und andere verwandte Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch HARMAN International Industries, Incorporated erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Chromecast built-in ist een merk van Google LLC. Wi-Fi is een merk van de Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay en het AirPlay logo zijn merken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in en andere verwante merken en logo's zijn merken van Google LLC. De woordmaat en logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde merken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door HARMAN International Industries, Incorporated is onder licentie. Andere merken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.
Chromecast built-in er et varemerke for Google LLC. Wi-Fi er et varemerke for Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay og AirPlay-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in og andre relaterte merker og logoer er varemerker for Google LLC. Ordmerket og logoene til Bluetooth® er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av HARMAN International Industries, Incorporated er lisensiert. Andre varemerker og handelsnavn er de respektive eiernes.
Chromecast built-in är ett varumärke som tillhör Google LLC. Wi-Fi är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay och AirPlay-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC. Ordmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all sådan användning av dessa märken av HARMAN International Industries, Incorporated sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn är de respektive ägarnas.
Chromecast built-in on Google LLC:n tavaramerkki. Wi-Fi on Wi-Fi Alliance:n tavaramerkki. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay ja AirPlay-logo ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in ja muut niihen liittyvät merkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkeinä, jotka ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omaisuutta, ja HARMAN International Industries, Incorporated:n niiden käyttö on lisensoitua. Muut tavaramerkit ja kaupan nimet ovat niiden omistajien omaisuutta.
Chromecast built-in jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Wi-Fi jest znakiem towarowym Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay i logo AirPlay są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in i inne powiązane znaki i logotypy są znakami towarowymi firmy Google LLC. Słowny znak i logotypy Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie ich użycie przez HARMAN International Industries, Incorporated jest na licencji. Inne znaki towarowe i handlowe są własnością ich właścicieli.
Chromecast built-in je ochranná známka společnosti Google LLC. Wi-Fi je ochranná známka Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay a logo AirPlay jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in a jiné příbuzné značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky, které jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv jejich užití ze strany HARMAN International Industries, Incorporated je na licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.
Chromecast built-in je ochranná známka spoločnosti Google LLC. Wi-Fi je ochranná známka Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay a logo AirPlay sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., zaregistrované v USA a iných krajinách. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in a iné príbuzné značky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek ich použitie zo strany HARMAN International Industries, Incorporated je na licenzii. Iné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.
A Chromecast built-in egy Google LLC. Wi-Fi egy Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay és az AirPlay logó az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az USA-ban és egyéb országokban. Az Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in és egyéb kapcsolódó megjelölések és logók a Google LLC. A Bluetooth® szóvédjegy és logók bejegyzett védjegyek, amelyek a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, és a HARMAN International Industries, Incorporated ezek bármilyen felhasználása licenc alapján. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek az azokat birtokolók tulajdonai.
Chromecast built-in este o marcă comercială a Google LLC. Wi-Fi este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay și logo-ul AirPlay sunt mărci comerciale ale companiei Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in și alte mărci și logouri conexe sunt mărci comerciale ale companiei Google LLC. Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de HARMAN International Industries, Incorporated este sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.
Chromecast built-in ο Google LLC. Wi-Fi ο Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay και AirPlay logo ο Apple Inc., καταχωρημένο στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in και άλλα σχετικά σήματα και λογότυπα ο Google LLC. Η λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στο Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη HARMAN International Industries, Incorporated γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες είναι αυτά των αντίστοιχων κατόχων τους.
Chromecast built-in — это торговая марка компании Google LLC. Wi-Fi — это торговая марка Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay и логотип AirPlay — это торговые марки компании Apple Inc., зарегистрированные в США и других странах. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in и другие связанные марки и логотипы — это торговые марки компании Google LLC. Словесный знак и логотипы Bluetooth® — это зарегистрированные торговые марки, принадлежащие Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких марок компанией HARMAN International Industries, Incorporated осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и названия принадлежат их владельцам.
Chromecast built-in هو علامة تجارية لـ Google LLC. Wi-Fi هو علامة تجارية لـ Wi-Fi Alliance. Apple, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay وشعار AirPlay هي علامات تجارية لـ Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. Android, Google Play, Chromecast, Google Home, Google Assistant, Chromecast built-in وغيرها من العلامات والشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لـ Google LLC. العلامة اللفظية وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لـ Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل HARMAN International Industries, Incorporated يكون بترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

Connections

Chromecast built-in

Spotify

Say hello to Spotify Premium
Spotify Premium lets you listen to millions of songs ad-free – the ultimate music experience. Cancel anytime. Visit spotify.com/premium to find out more, and to sign up for free. Offer available to new Spotify Premium users only.
Check out our current Premium offer at **spotify.com/premium**

Your new device has Spotify Connect built-in.
Spotify Connect lets you control the music playing on your device, using the Spotify app on your phone, tablet or PC.
Listening is seamless. You can take calls, play games, even switch your phone off – all without interrupting the music.
Learn more at **spotify.com/connect**

How to use Connect
You'll need Spotify Premium to use Connect – see details overleaf.
Step 1 – Add your speakers to your wifi network.
(see product user instructions for details)
Step 2 – Open Spotify app on your phone, tablet or PC using the same wifi network as above.
Step 3 – Play a song on Spotify and select 'DEVICES AVAILABLE'.
Step 4 – Choose your speakers and your music will start playing out loud.
Happy listening.
Spotify

Spotify

Begrüßt mit dem Spotify Premium
Mit Spotify Premium können Sie Millionen von Songs ohne Werbung hören – das ist das Musikerlebnis. Jederzeit kündigen. Besuchen Sie spotify.com/premium, um mehr zu erfahren und sich kostenlos anzumelden. Angebot nur für neue Spotify Premium-Nutzer.
Sehen Sie unser aktuelles Premium-Angebot auf **spotify.com/premium**.

Dein neues Gerät hat Spotify Connect
Mit Spotify Connect kannst du über das Spotify-Konto auf deinem Smartphone, Tablet oder PC die Musik auf deinem Gerät steuern. Du kannst ungestört telefonieren oder Musik laufen lassen, ohne dich um deine Musik kümmern zu müssen.
Erfahre mehr unter **spotify.com/connect**

Tu nuevo dispositivo tiene Spotify Connect.
Spotify Connect te permite controlar la música que suena en tu dispositivo, con la app de Spotify en tu teléfono, tableta o PC.
Disfruta de una experiencia sin interrupciones. Puedes hacer llamadas, jugar a juegos, incluso apagar el teléfono sin que se interrumpa la música.
Más información en **spotify.com/connect**

Tu notre dispositivo
Spotify Connect, il tuo dispositivo può ascoltare quello che ascolta, tramite l'app Spotify sul tuo smartphone, tablet o PC.
Scheda 1 – Verificate Omni Cassiopeia nel tuoi Network Wi-Fi (Reti Wi-Fi)
Scheda 2 – Offrite dei Spotify App ad Omnes Smartphone, Tablet o Mac PC, sul medesimo Omni Cassiopeia Wi-Fi Network.
Scheda 3 – Spiega Omnes Spotify ed Spotify ed poi Aspet ed Scegliete Omnes Cassiopeia.
Scheda 4 – Omnes Cassiopeia ed Omnes Cassiopeia dal Musica in ascolto Omnes.
Buon ascolto!
Spotify

Spotify Premium-ilmaisten Spotify Premium -ominaisuuksien käyttöön
Spotify Premium -jäsenyys antaa sinun nauttia miljoonasta kappaleesta ilman mainoksia – ultimaatti musiikkikokemus. Voit peruuttaa milloin tahansa. Lisätietoja Spotify Premium -jäsenyydestä ja ilmaisen rekisteröitymisen mahdollisuudesta on osoitteessa spotify.com/premium. Tarjous koskee vain uusia Spotify Premium -käyttäjiä.
Tutustu nykyiseen Premium-tarjoukseen osoitteessa **spotify.com/premium**.

Tämä uusi laite on Spotify Connect -yhteensopiva.
Spotify Connect -ominaisuuden avulla voit ohjata laitettasi Spotify-sovellus puhelimessa, tabletissa tai tietokoneessa.
Ei mitään ongelmia. Voit ottaa puhelimen vastaan, pelata pelejä, jopa sammuttaa puhelimen ilman, ettei musiikki keskeytyy.
Lisätietoja osoitteessa **spotify.com/connect**

Comme se sua Connect.
Tua uova Connect necessita Spotify Premium (se disponibile) e tu (sia casa) deve essere connesso a una rete Wi-Fi.
Passo 1 – Aggiungi altoparlanti alla tua rete Wi-Fi.
Passo 2 – Apri Spotify App su smartphone, tablet o PC, usando la stessa rete Wi-Fi.
Passo 3 – Riproduci una canzone su Spotify e dare a Dispositivi disponibili.
Passo 4 – Selezionate altoparlanti e la musica comincerà a sonare ad alto.
Buon ascolto!
Spotify

Spotify Premium-lidmaatschap
Spotify Premium-lidmaatschap stelt u in staat om te luisteren naar miljoenen nummers zonder reclame – de ultieme muziekervaring. Zeg op wanneer u wilt. Ga naar spotify.com/premium voor meer informatie en om u kosteloos aan te melden. Aanbieding alleen voor nieuwe Spotify Premium-gebruikers.
Ga naar **spotify.com/premium** voor de huidige Premium-aanbieding.

Uw nieuwe apparaat heeft Spotify Connect ingebouwd.
Spotify Connect stelt u in staat om de muziek die op uw apparaat wordt afgespeeld te bedienen, met de Spotify-app op uw telefoon, tablet of pc.
Luisteren is ongestoord. U kunt bellen, spelen, zelfs uw telefoon uitzetten – alles zonder de muziek te onderbreken.
Meer informatie op **spotify.com/connect**

Hvordan bruke Connect
Du trenger Spotify Premium for å bruke Connect – se detaljer overleaf.
Trinn 1 – Legg til høyttalere i din Wi-Fi-nettverk.
(se produktbruksanvisninger for detaljer)
Trinn 2 – Åpne Spotify-appen på din telefon, nettbrett eller PC, ved bruk av samme Wi-Fi-nettverk som ovenfor.
Trinn 3 – Spill en sang på Spotify og velg «DEVICES AVAILABLE».
Trinn 4 – Velg dine høyttalere og musikken begynner å spille.
Ha en god lytteopplevelse.
Spotify

Spotify Premium-medlemskap
Med Spotify Premium kan du lytte til millioner av sanger uten annonser – den ultimate musikkopplevelsen. Du kan avslutte når du vil. Besøk spotify.com/premium for mer informasjon og for å registrere deg gratis. Tilbudet er bare for nye Spotify Premium-brukere.
Se vårt nåværende Premium-tilbud på **spotify.com/premium**.

Din nye enhet er Spotify Connect-kompatibel.
Spotify Connect gir deg mulighet til å styre musikken som spilles på din enhet, ved hjelp av Spotify-appen på din telefon, nettbrett eller PC.
Du kan ringe og spille spill, du kan til og med slå av telefonen uten at musikken blir avbrutt.
Du kan lese mer om dette på **spotify.com/connect**

Hur du använder Connect
Du behöver Spotify Premium för att använda Connect – se detaljerna nedan.
Steg 1 – Lägg till dina högtalare i ditt Wi-Fi-nätverk.
(se produktbruksanvisningar för detaljer)
Steg 2 – Öppna Spotify-appen på din telefon, surfplatta eller PC med samma Wi-Fi-nätverk som ovan.
Steg 3 – Spela en sång på Spotify och välj "DEVICES AVAILABLE".
Steg 4 – Ange dina högtalare och din musik kommer att spelas upp.
Ha det bra med musiken.
Spotify

Spotify Premium -jäsenyys
Spotify Premium -jäsenyys antaa sinun nauttia miljoonasta kappaleesta ilman mainoksia – ultimaatti musiikkikokemus. Voit peruuttaa milloin tahansa. Lisätietoja Spotify Premium -jäsenyydestä ja ilmaisen rekisteröitymisen mahdollisuudesta on osoitteessa spotify.com/premium. Tarjous koskee vain uusia Spotify Premium -käyttäjiä.
Tutustu nykyiseen Premium-tarjoukseen osoitteessa **spotify.com/premium**.

Tämä uusi laite on Spotify Connect -yhteensopiva.
Spotify Connect -ominaisuuden avulla voit ohjata laitettasi Spotify-sovellus puhelimessa, tabletissa tai tietokoneessa.
Ei mitään ongelmia. Voit ottaa puhelimen vastaan, pelata pelejä, jopa sammuttaa puhelimen ilman, ettei musiikki keskeytyy.
Lisätietoja osoitteessa **spotify.com/connect**

Jak używać Connect
Do korzystania z Connect potrzebujesz Spotify Premium – szczegóły poniżej.
Krok 1 – Dodaj głośniki do swojej sieci Wi-Fi.
(zobacz instrukcje produktu, aby uzyskać szczegóły)
Krok 2 – Otwórz aplikację Spotify na telefonie, tablecie lub komputerze PC, korzystając z tej samej sieci Wi-Fi co powyżej.
Krok 3 – Odtwórz piosenkę na Spotify i wybierz „DEVICES AVAILABLE".
Krok 4 – Wybierz swoje głośniki i muzyka będzie grała na głos.
Miłego słuchania.
Spotify

Spotify Premium-členství
Členství Spotify Premium vám umožňuje poslouchat miliony skladeb bez reklam – ultimátní hudební zážitek. Můžete kdykoliv zrušit. Navštivte spotify.com/premium, kde se můžete dozvědět více a zdarma se zaregistrovat. Nabídka je pouze pro nové uživatele Spotify Premium.
Podívejte se na aktuální nabídku Premium na **spotify.com/premium**.

Vaše nové zařízení je kompatibilní s Spotify Connect.
Spotify Connect vám umožňuje ovládat hudbu, která na vašem zařízení hraje, pomocí aplikace Spotify na vašem telefonu, tabletu nebo počítači.
Poslouchání je bezproblémové. Můžete volat, hrát hry, dokonce vypnout telefon, aniž by se přerušila hudba.
Více informací na **spotify.com/connect**

Ako používať Connect
Na Connect potrebujete Spotify Premium – podrobnosti na druhej strane.
Krok 1 – Pridajte reproduktory do svojej siete Wi-Fi.
(pre podrobnosti si pozrite príručku k produktu)
Krok 2 – Otvorte aplikáciu Spotify na telefóne, tablete alebo počítači s rovnakou sieťou Wi-Fi ako vyššie.
Krok 3 – Prehrajte pesničku na Spotify a vyberte „DEVICES AVAILABLE".
Krok 4 – Vyberte si svoje reproduktory a vaša hudba sa bude ozývať.
Prajeme vám príjemné počúvanie.
Spotify

Spotify Prémium tagsága
Spotify Prémium tagsága lehetővé teszi, hogy hallgasd a dalok millióit – a végső zenei élmény. Bármikor lemondhatod. Ha szeretnél bővebb információt kapni a Spotify Prémium tagságról, és szeretnél ingyenes regisztrálni, látogass el a spotify.com/premium oldalra. Az ajánlat csak az új Spotify Prémium felhasználóknak szól.
Nézd meg a jelenleg fennálló Prémium ajánlatot a **spotify.com/premium** oldalon.

Az eszközöd rendelkezik a Spotify Connect szolgáltatással.
A Spotify Connect szolgáltatás segítségével vezérelheted a lejátszott zenét az eszközöd és a Spotify app segítségével a telefonodon, táblagépeden vagy akár a PC-ddel.
Zavartalan élvezet. Hívásokat fogadhatsz, játszhatsz, akár ki is kapcsolhatod a telefonodat anélkül, hogy megszakítanád a zenét.
Bővebb információ a **spotify.com/connect** oldalon.

Cum folosiți Connect
Aveți nevoie de Spotify Premium pentru a folosi Connect – vezi detaliile de pe verso.
Pasul 1 – Adăugați difuzoarele la rețeaua Wi-Fi.
(consultați instrucțiunile produsului pentru detalii)
Pasul 2 – Deschideți aplicația Spotify pe telefon, tablă sau PC folosind aceeași rețea Wi-Fi ca mai sus.
Pasul 3 – Redați o melodie pe Spotify și selectați „DEVICES AVAILABLE".
Pasul 4 – Alegeți difuzoarele și muzica va fi redată.
Ascultare plăcută.
Spotify

Spotify Premium -μέλος
Η συνδρομή Spotify Premium σάς επιτρέπει να ακούτε εκατομμύρια τραγούδια χωρίς διαφημίσεις – η τελική μουσικής εμπειρία. Μπορείτε να ακυρώσετε οποτεδήποτε. Μάθετε περισσότερα σχετικά με τη συνδρομή Spotify Premium και δείτε πώς μπορείτε να εγγραφείτε δωρεάν στο spotify.com/premium. Η προσφορά αφορά μόνο νέους χρήστες Spotify Premium.
Δείτε τη τρέχουσα προσφορά Premium στο **spotify.com/premium**.

Η συσκευή σας διαθέτει ενσωματωμένη τεχνολογία Spotify Connect.
Η τεχνολογία Spotify Connect σάς επιτρέπει τον έλεγχο της μουσικής που παίζει στη συσκευή σας, χρησιμοποιώντας τη εφαρμογή Spotify στο τηλέφωνο, στο tablet ή στον υπολογιστή σας.
Η ακρόαση γίνεται χωρίς κόπο. Μπορείτε να κάνετε κλήσεις, να παίξετε παιχνίδια, ακόμα και να κλείσετε το τηλέφωνο σας χωρίς η μουσική σας να διακοπεί.
Μάθετε περισσότερα στο **spotify.com/connect**

Как использовать Connect
Для использования Connect необходима подписка Spotify Premium – подробности см. на обороте.
Шаг 1 – Добавьте динамики в свою сеть Wi-Fi.
(см. инструкции к продукту)
Шаг 2 – Откройте приложение Spotify на телефоне, планшете или ПК, подключенном к той же сети Wi-Fi, что и выше.
Шаг 3 – Воспроизведите песню на Spotify и выберите «DEVICES AVAILABLE».
Шаг 4 – Выберите свои динамики, и музыка начнет звучать.
Приятного прослушивания.
Spotify

Spotify Premium عضوية
تتيح لك عضوية Spotify Premium الاستماع إلى ملايين الأغاني بدون إعلانات – التجربة الموسيقية المثلى. يمكنك الإلغاء في أي وقت. قم بزيارة spotify.com/premium لمعرفة المزيد، وللتسجيل مجانًا. العرض متاح لمستخدمي Spotify Premium الجدد فقط.
تحقق من عرض Premium الحالي على **spotify.com/premium**.

جهازك الجديد يدعم Spotify Connect.
يتيح لك Spotify Connect التحكم في الموسيقى التي تعزف على جهازك، باستخدام تطبيق Spotify على هاتفك أو جهازك اللوحي أو الكمبيوتر.
الاستماع بسلاسة. يمكنك إجراء المكالمات، لعب ألعاب، حتى إيقاف تشغيل هاتفك دون مقاطعة الموسيقى.
لمعرفة المزيد، زر **spotify.com/connect**

Download the Full Owner's Manual from harmankardon.com/wireless
Téléchargez le manuel complet du propriétaire sur harmankardon.com/wireless
Descargar el Manual de usuario completo en harmankardon.com/wireless
Baixe o Manual do proprietário completo em harmankardon.com/wireless
Ladda ner den utförliga Bruksanvisningen/Ladda ner bruksanvisningen i fullt format på harmankardon.com/wireless
Download de volledige gebruikershandleiding van harmankardon.com/wireless
Last ned hele bruksanvisningen fra harmankardon.com/wireless
Tuo koko käyttöohje osoitteesta harmankardon.com/wireless
Πραγματοποιήστε λήψη του πλήρους εγχειριδίου χρήσης από τη διεύθυνση harmankardon.com/wireless
Pobierz pełną instrukcję obsługi z harmankardon.com/wireless
Stáhněte si celý uživatelský manuál z harmankardon.com/wireless
Stiahnite si celý používateľský manuál z harmankardon.com/wireless
A teljes szerzői kézikönyv letöltése innen: harmankardon.com/wireless
Descărcați manualul complet al proprietarului de la harmankardon.com/wireless
Скачайте полное руководство пользователя на harmankardon.com/wireless
تنزيل الدليل الكامل للمالك من harmankardon.com/wireless

harmankardon.com/wireless

EN
- Model Name: HK OMNI ADAPT+
- Output voltage: ±18V
- Power consumption: 0 W (≤ 20W@230V, ≤0.8W)
- Signal strength: +4 ~ +7 dBm (2.4GHz) (EU&RA Weighted)
- Input connections: Bluetooth, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet
- Output connections: Aux-out, Subwoofer
- Dimensions: 58 x 2.5 x 16.5 mm x 100mm x 2mm
- Weight: 0.5 kg
- Power supply: 12V, 2.5A
- Bluetooth transmitter frequency range: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth transmitter power: ≤ 20dBm EIRP
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, 8DPSK, π/4DPSK
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 ~ 2472MHz (CE&UKCA Band, Ch1 ~ 13 Channels, Europe and other 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: ≤20dBm EIRP
- 2.4G Wi-Fi transmitter modulation: DSSS, CCK, OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5150 ~ 5725MHz
- 5G Wi-Fi modulation: OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11a/n
- Network standby power: 5W

ES
- Nombre del modelo: HK OMNI ADAPT+
- Tensión de salida: ±18V
- Consumo de energía: 0 W (≤ 20W@230V, ≤0.8W)
- Intensidad de señal: +4 ~ +7 dBm (2.4GHz) (EU&RA Ponderado)
- Conexiones de entrada: Bluetooth, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet
- Conexiones de salida: RCA, Subwoofer
- Dimensiones: 58 x 2.5 x 16.5 mm x 100mm x 2mm
- Peso: 0.5 kg
- Fuente de alimentación: 12V, 2.5A
- Frecuencia del transmisor de Bluetooth: 2402 ~ 2480 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: ≤ 20dBm EIRP
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, 8DPSK, π/4DPSK
- Intervalo de frecuencia Wi-Fi 2.4G: 2412 ~ 2472MHz (banda CE&UKCA, 13 canales en Europa y otros 13 canales en Europa)
- Potencia del transmisor Wi-Fi 2.4G: ≤20dBm EIRP
- Modulación Wi-Fi 2.4G: DSSS, CCK, OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilidad de red Wi-Fi 2.4G: IEEE 802.11b/g/n
- Intervalo de frecuencia Wi-Fi 5G: 5150 ~ 5725MHz
- Modulación Wi-Fi 5G: OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilidad de red Wi-Fi 5G: IEEE 802.11a/n
- Consumo de energía en standby: 5W

FR
- Nom du modèle: HK OMNI ADAPT+
- Tension de sortie: ±18V
- Consommation d'énergie: 0 W (≤ 20W@230V, ≤0.8W)
- Intensité du signal: +4 ~ +7 dBm (2.4GHz) (EU&RA Pondéré)
- Connexions d'entrée: Bluetooth, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet
- Connexions de sortie: RCA, Subwoofer
- Dimensions: 58 x 2.5 x 16.5 mm x 100mm x 2mm
- Poids: 0.5 kg
- Alimentation: 12V, 2.5A
- Fréquence du transmetteur Bluetooth: 2402 ~ 2480MHz
- Puissance du transmetteur Bluetooth: ≤ 20dBm EIRP
- Modulation du transmetteur Bluetooth: GFSK, 8DPSK, π/4DPSK
- Plage de fréquences du transmetteur Wi-Fi 2.4G: 2412 ~ 2472MHz (bande CE&UKCA, 13 canaux en Europe et 13 autres)
- Puissance du transmetteur 2.4G Wi-Fi: ≤ 20dBm EIRP
- Modulation 2.4G Wi-Fi: DSSS, CCK, OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilité réseau 2.4G Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n
- Plage de fréquences du transmetteur Wi-Fi 5G: 5150 ~ 5725MHz
- Modulation 5G Wi-Fi: OFDM, QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilité réseau 5G Wi-Fi: IEEE 802.11a/n
- Puissance en veille du réseau: 5W

IT
- Nome modello: HK OMNI ADAPT+
- Tensione di uscita: ±18V
- Consumo di energia: 0 W (≤ 20W@230V, ≤0.8W)
- Intensità del segnale: +4 ~ +7 dBm (2.4GHz) (EU&RA Ponderato)
- Connessioni in ingresso: Bluetooth, Aux-in, Wi-Fi, porta Ethernet 10/100 Mbps
- Connessioni in uscita: RCA, Subwoofer
- Dimensioni: 58 x 2.5 x 16.5 mm x 100mm x 2mm
- Peso: 0.5 kg
- Alimentazione: 12V, 2.5A
- Frequenza trasmettitore Bluetooth: 2402 ~ 2480MHz
- Potenza trasmettitore Bluetooth: ≤ 20dBm EIRP
- Modulazione trasmettitore Bluetooth: GFSK, 8DPSK, π/4DPSK
- Gamma frequenze Wi-Fi 2.4G: 2412 ~ 2472MHz (banda CE&UKCA, 13 canali in Europa e altri 13 canali in Europa)
- Potenza trasmettitore Wi-Fi 2.4G: ≤20dBm EIRP
- Modulazione Wi-Fi 2.4G:

JP

- ルクセンブルク / IM CONN SCRPTS
- 台湾 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 香港 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 中国 / 简体中文 / Google 帳戶
- 大洋洲諸 / Australia, 所属国なし, NZ, SG, Singapore, Ghana の中から選択 / Google アカウント
- 韓国 / 韓国語 / Google アカウント
- 日本 / 日本語 / Google アカウント

CN

- 国外使用 / IM CONN SCRPTS
- 台湾 / 繁体中文 / Google 帐户
- 香港地区 / 繁体中文 / Google 帐户
- 中国大陆 / 简体中文 / Google 帐户
- 澳大利亚 / Australia, 所属国家/地区, NZ, SG, Singapore, Ghana 中选择 / Google 帐户
- 韩国 / 韩国语 / Google 帐户
- 日本 / 日本语 / Google 帐户

KR

- 국외 사용 / IM CONN SCRPTS
- 대만 / 중국어 / Google 계정
- 홍콩 / 중국어 / Google 계정
- 중국 / 중국어 / Google 계정
- 호주 / Australia, 소속 국가/지역, NZ, SG, Singapore, Ghana 중 선택 / Google 계정
- 한국 / 한국어 / Google 계정
- 일본 / 일본어 / Google 계정

TW

- 國外使用 / IM CONN SCRPTS
- 台灣 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 香港 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 中國 / 簡體中文 / Google 帳戶
- 澳大利亞 / Australia, 所屬國家/地區, NZ, SG, Singapore, Ghana 中選擇 / Google 帳戶
- 韓國 / 韓國語 / Google 帳戶
- 日本 / 日本語 / Google 帳戶

HK

- 國外使用 / IM CONN SCRPTS
- 台灣 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 香港地區 / 繁體中文 / Google 帳戶
- 中國大陸 / 簡體中文 / Google 帳戶
- 澳大利亞 / Australia, 所屬國家/地區, NZ, SG, Singapore, Ghana 中選擇 / Google 帳戶
- 韓國 / 韓國語 / Google 帳戶
- 日本 / 日本語 / Google 帳戶

ID

- Nomor Model / IM CONN SCRPTS
- Output keparagan / Ghana
- Kawasan Australia, Selandia Baru, Singapura 240v/250v ~ 60Hz
- Untuk pengguna di Kawasan yang tidak termasuk di Australia dan di Kawasan di atas
- Kunjungi situs/ Buka/ Buka/ Ikuti Petunjuk Di layar
- Nomor Model / IM CONN SCRPTS
- Output keparagan / Ghana
- Kawasan Australia, Selandia Baru, Singapura 240v/250v ~ 60Hz
- Untuk pengguna di Kawasan yang tidak termasuk di Australia dan di Kawasan di atas
- Kunjungi situs/ Buka/ Buka/ Ikuti Petunjuk Di layar
- Nomor Model / IM CONN SCRPTS
- Output keparagan / Ghana
- Kawasan Australia, Selandia Baru, Singapura 240v/250v ~ 60Hz
- Untuk pengguna di Kawasan yang tidak termasuk di Australia dan di Kawasan di atas
- Kunjungi situs/ Buka/ Buka/ Ikuti Petunjuk Di layar

AE

- IM CONN SCRPTS
- Output keparagan / Ghana
- الولايات المتحدة الأمريكية / كندا / المكسيك / بنما / كولومبيا / فنزويلا / جمهورية الدومينيكان / بورتوريكو / الإكوادور / السلفادور / غواتيمالا / هندوراس / نيكاراغوا / كوستاريكا / بيرو / البرازيل / بوليفيا / باراغواي / الأرجنتين / تشيلي / أوروغواي / جزر البهاما / جزر الكاريبي / جزر الفوكلاند / غويانا الفرنسية / غويانا / جامايكا / سورينام / ترينيداد وتوباغو / جزر الأنتيل الهولندية / أرشيبيلاغو الفلبين / تايوان / هونغ كونغ / الصين / أستراليا / نيوزيلندا / سنغافورة / غانا
- الإمارات العربية المتحدة / المملكة العربية السعودية / سلطنة عمان / قطر / الكويت / العراق / الأردن / لبنان / فلسطين / سوريا / اليمن / مصر / المغرب / الجزائر / تونس / ليبيا / موريتانيا / السودان / الصومال / جيبوتي / جزر القمر / الأراضي الفرنسية الجنوبية والقطبية / مدغشقر / موريشيوس / جزر سيشل / كينيا / تنزانيا / أوغندا / زامبيا / زيمبابوي / ناميبيا / بوتسوانا / ليسوتو / سوازيلاند / ملاوي / موزامبيق / أنغولا / نيجيريا / غانا / ساحل العاج / بوركينا فاسو / مالي / النيجر / السنغال / غامبيا / غينيا / سيراليون / ليبيريا / توغو / بنين / موريشيوس / الرأس الأخضر / جزر الكناري / جزر الأزور / جزر مديرا / الأراضي الفرنسية